

Compareça ao **BAILE DO CHOPP**, organizado pelos 3.º Anistas do Colégio Normal Prof. Lauro Zimmermann, de Guaramirim. Local: Sociedade Diana, às 21 horas do dia 12 de Setembro. Bandinha da **AURORA** animará o baile

CORREIO DO POVO

Orgão de maior penetração no interior do nordeste catarinense

Fundação:
Artur Müller

Diretor:
EUGÊNIO VITOR SCHMÖCKEL

Impresso na:
Sociedade Gráfica Avenida Ltda.

Ano LI — JARAGUÁ DO SUL (Santa Catarina) — Sábado, 22 de Agosto de 1970 — N.º 2.597

JARAGUA DO SUL



Fundado em 1876
Emancipado em 1934

Mário Tavares reinvidica A Hora e a vez da Amazônia em favor do Vale

O Deputado Estadual Mário Tavares da Cunha Mello vem desenvolvendo intensas atividades na Assembléia Legislativa e perante as repartições governamentais.

Em recente pronúncia na tribuna da Assembléia, solicitou ao Governo Estadual a liberação da ponte sobre o rio Itapocú, na cidade de Guaramirim, a construção ou reedificação do atual traçado da Estrada entre Blumena e Jaraguá do Sul, via Pomerode e a indicação para o subvencionamento das obras da Ação Social de nossa cidade, com repercussão favorável em todos os setores sociais e econômicos da região.

Agora, o deputado Arenista, acaba de informar, que no dia 18 do corrente, a firma Azito S.A. - Eng. e Empreendimentos assinou contrato com o Plamæg, para a implantação da Estrada de Jaraguá do Sul à Guaramirim, como a parte final da SC-32, dentro do prazo de 12 meses.

A movimentação do parlamentar jaraguense foi bem recebida, pois, apesar dos apesares, era o pequeno trecho entre as duas cidades vizinhas, o único trecho de Estrada que ainda não possuía, sequer um estudo para sua implantação.

Seguras esperanças nos levam a crer que ao cabo de pouco tempo tenhamos

uma estrada em condições técnicas ideais de transportar o nosso desenvolvimento pelo seu tão sonhado leito.

Quanto vai Ganhar o novo Governador?

A Assembleia Legislativa de Santa Catarina deverá fixar em Cr\$ 7.000,00, sendo 5 de subsídios e 2 de representação, para o Governador a tomar posse no próximo dia 15 de março de 1971. Para o cargo de Vice Governador, o vencimento sugerido é de Cr\$ 4.000,00 de subsídios e Cr\$ 500,00, a título de representação.

FALEceu o Prof. CANTALÍCIO FLÓRES

Notícias vindas da vizinha cidade de Guaramirim, dão nos informações do falecimento do Prof. Cantalício Flóres, no hospital daquela cidade. O extinto tinha sido eleito vereador pela Arena e ocupava o elevado cargo de Presidente da Câmara do Município de Guaramirim. O Prefeito Paulino João de Bem decretou luto oficial por 5 dias.

Este semanário que tinha no Prof. Cantalício Flóres um de seus constantes leitores, apresenta aos seus familiares os seus sentidos pêsames.

Falando perante o Congresso Nacional, o Ministro Mário Andreazza fez um relato sobre as origens das rodovias Transamazônica e Cuiabá-Santarém, representando cerca de três mil quilômetros que atravessam o Nordeste e o Centro-Oeste. Reportou-se o Ministro a quatro meses atrás, quando por determinação do Presidente da República, éle próprio e os titulares dos Ministérios do Interior e da Agricultura se reuniram para discutir em conjunto problemas relativos à ocupação dos grandes espaços vazios da Amazônia. Naquela oportunidade foi atribuída ao Ministério dos Transportes os estudos ligados a duas grandes rodovias: Transamazônica e Cuiabá-Cachimbo-Santarém.

—Um mês após, o Presidente Médico mandava divulgar o plano viário federal para a Região Amazônica, incluindo as duas rodovias já mencionadas. A Transamazônica seria uma ampla verdade oferecida ao nordestino para a conquista e colonização da Amazônia.

Posteriormente ainda em conjunto com os Ministérios do Planejamento, Interior e Agricultura, prosseguiram os estudos já então procurando estabelecer e equacionar recursos para a execução dos projetos. A idéia

original para a construção desta obra fundamentou-se no conceito da integração nacional, ligando o Nordeste à Amazônia e servindo de suporte para as grandes

longitudinais de acesso, originando-se do Centro e do Centro Oeste do País, além de conjugar-se com os terminais navegáveis dos afluentes meridionais do Amazonas.

Adélia Piazero Fischer

Ferida pela dor do desaparecimento, a Família Fischer chora a esposa, mãe, sogra e avó, Adélia Piazero Fischer. Após lutar contra insidiosa moléstia, partiu para o reino dos justos, às 14 horas do dia 19 do corrente, no Hospital Sagrada Família, no Estreito, amparado pelas mãos do seu querido esposo, Dona Adélia, como era conhecida pelo seu largo círculo de amizades, seus admiradores e alunos, era filha de Angelo Piazero e Constância Nicoluzzi Piazero. Nascera em Jaraguá do Sul, de tradicional família e há 40 anos casara com Francisco Fernando Fischer, um dos mais antigos e competentes contadores da região. Casavam na antiga Igreja Matriz, situada no alto do morro e, para abençoar a união, pediam a presença de Padre Vicente Schmitz, seu amigo e confidente de longos anos então servindo em Corupá. Do feliz consórcio, nasciam o Guido, hoje casado com Renate Wunderlich e pais de um casal de filhos e Yara, casada com o dr. Fernando Arthur Springmann, pais de 3 filhos. O que teria servido para o marco de sua indissolúvel união, foi a identificação de ambos no campo musical. O "Chico" vinha com vasta bagagem musical das cidades de Santos e Florianópolis e foi em Jaraguá, no Salão Lorenzen, antigo Salão Augusto Mielke, à rua Joinville, defronte da atual indústria de Egon Sasse, que pela primeira vez apresentaram-se juntos numa grande festa que ali se realizava. Mais tarde, já casados, animavam as sessões cinematográficas, então cinema mudo, do Salão Bühr, de propriedade do finado Erico Doubrawa. Piano e violino, serviam de "back-ground" para as histórias que se desenrolavam na tela. Si a história contava a vida da heroína e do herói, gravado no celulóide, também tinhamos "ao vivo" junto dos espectadores, as figuras heróicas de Dona Adélia e do "Chico", a interpretar o som ideal, sem o que, o filme acabava não prestando. Dona Adélia soube transferir para seus filhos o gosto pela música e, com o ingresso do dr. Fernando, completar-se-ia a família musical que, com outros amantes da arte, haveriam de fundar a Sociedade de Cultura Artística em nosso meio. Só os que acompanharam as apresentações podem avaliar a importância do movimento artístico-cultural desta entidade. Dona Adélia, jamais furtou-se ao compromisso de atuar em festas beneficentes, em movimentos culturais ou no acompanhamento musical de renomados artistas nacionais e estrangeiros que aqui se fizeram apresentar. Sua grande "chance" foi, sem dúvida, quando da inauguração da Rádio Jaraguá, em 1948, no dia 31 de Julho, onde teve destacada atuação, prestando, daí por diante, sua inestimável colaboração nos programas infantis, sem jamais cobrar pelos seus serviços. Uma verdadeira abnegada que tinha por lema a divulgação da música, a boa música. Dona Adélia foi grata à terra que lhe viu nascer. Amou como poucos a sua terra e, em sua homenagem, chegou a compôr a parte musical do Hino à Jaraguá, hino que hoje de modo brutal acaba de ser interrompido.

Este semanário apresenta à família enlutada as suas condolências pela irreparável perda.

Eugênio Vítor Schmöckel

Testemunhas de Jeová encerram Congresso Bíblico

Encerrou-se dia 9, com êxito almejado, o congresso regional das Testemunhas de Jeová iniciado sexta-feira, dia 7, subordinado ao tema: "A ESPÉCIE CORRETA DE MINISTROS". Os congressistas eram oriundos de quatorze cidades de Santa Catarina, estiveram reunidos num clima de verdadeira paz e harmonia para ouvirem os 18 oradores experientes e capazes que se fizeram apresentar com ensinamentos Bíblicos. O clímax do conclave foi a conferência intitulada: "A VERDADEIRA ADORAÇÃO CONTRA A FALSA", proferida pelo Sr. Georg Warienchuck, representante da Sociedade Torre de Vigia de São Paulo.

Entre outras coisas, o orador falou sobre a disputa quanto a qual adoração era verdadeira, de Jeová Deus ou de Baal, dos tempos Bíblicos. Então Deus suscitou Elias, o profeta, no tempo em que o reino setentrional de Israel estava saturado de adoração falsa. O Baalismo era adoração das forças naturais, era brutal e desmoralizante. Incluía inclinar-se a ídolos e beijá-los e isto era revoltante a Jeová. Podia-se imaginar o ódio de Deus por uma adoração que incluía prostituição sagrada e sacrifícios de crianças. Perguntou o orador: "SE vivesse naquele tempo, teria sido fraco e passivo quanto a adoração falsa, ou vigoroso em resistir a ela?... Uma dramática prova do fogo no Monte Carmelo prova que pessoas não podem claudicar entre duas opiniões com respeito a religião. Os profetas de Baal executaram atos insanos ao seu deus, mas não conseguiram resposta. Elias demostrou completa confiança em Jeová Deus, e Deus provou bem fundada fé de Elias. A resposta miraculosa de Jeová em mandar fogo dos céus e destruir o altar moveu muitos a reconhecerlo e agir segundo a sua vontade. O QUE INDICA ISTO QUANTO A ADORAÇÃO FALSA DE HOJE?. Ato idólatras e pagãos equivalentes a adoração de Baal são praticados hoje nas religiões que pretendem servir a Deus. É necessário demonstrar nossa devoção por evitar idéias modernas liberais de que não importa como se adora a Deus. Jeová não abandonará os devotos a verdadeira adoração hoje, assim como não desertou Elias e Eliseu. Em breve, na "nova ordem" será deleite para os aprovados por Jeová e Deus ressuscitará os que o amavam... pode ter certeza de tais coisas pois Jeová prometeu. Jeová é o regente celestial e é capaz de introduzir a humanidade numa terra paradisíaca que se avizinha. Com esta esperança em mente as Testemunhas de Jeová voltaram às suas cidades com o desejo de anunciarem na aos seus vizinhos.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul

Decreto n. 196/70

O Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, no uso e exercício de suas atribuições e na conformidade da autorização constante do art. 6.º da lei n.º 337, de 5 de dezembro de 1969.

Decreta:

Art. 1.º) — Fica aberto por conta do excesso de arrecadação do corrente exercício, o crédito suplementar de Cr\$ 5.000,00 (Cinco mil cruzeiros), para reforço da seguinte dotação do orçamento vigente:

3.1.5.0-14/95 — 5 000,00

Art. 2.º) — Este decreto entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Palácio da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, em 11 de agosto de 1970.

Hans Gerhard Mayer, Prefeito Municipal
Publicado o presente decreto nesta Diretoria de Expediente, Educação e Assistência Social, aos 11 dias do mês de agosto de 1970.

João Matias Verbinenn, Diretor em Comissão.
Acervo: Biblioteca Pública de Santa Catarina

"CORREIO DO POVO"

Fundação: Artur Muller - 1919

Empresa Jornalística
"Correio do Povo" Ltda.
- 1970 -Diretor
Eugênio Vitor Schmückel

ASSINATURA:

Anual Cr\$ 10,00
Semestre Cr\$ 5,20
Avulso Cr\$ 0,20
Número atrasado . Cr\$ 0,22

ENDEREÇO:

Caixa Postal, 19
Avenida Mal. Deodoro, 210
Jaraguá do Sul - S. Catarina**MUDAS**

Frutíferas e Ornamentais

Laranjeiras, Pecegueiros,
Kakiseiros, Macieiras, Ja-
boticabeiras, etc. Roseiras,
Dahlia, Camélias, Coni-
feras, Palmeiras, etc., etc.PEÇAM CATÁLOGO
ILUSTRADO

Leopoldo Seidel

- CORUPÁ -

- SOCIAIS -**Aniversários:**

Fazem anos hoje

- A sra. Delorme W. Stingham, esposa do sr. Airton, em Ponta Grossa;
- Maria Madalena, esposa do sr. Antonio Schmitt;
- Joel Paulo, filho do sr. Rodolfo P. Pereira;
- Olfred Vogel, em Itapocuzinho;
- Nilton, filho do sr. Bonifácio Petri;
- Alzira Winter Schmitt, esposa do sr. Edgar Schmitt;
- o sr. Frederico Rösel, em Três Rios;
- o sr. Rodolfo Hufnussler, nesta cidade.

Fazem anos amanhã

- o sr. Norberto Hafermann, nesta cidade;
- o sr. Alvaro Stingham, em Cambé;
- sra. vva. Frida Bauer.

Dia 24

- Elisabeth, esposa do sr. Lourenço Gressinger;
- o sr. Herbert Buerger, nesta;
- o sr. Wiegand Röder;
- o garotinho Rubens Voigt, filho do sr. Rudi Voigt e Elvira Voigt;
- o jovem Ewald Ziemann, filho da vva. Ema Ziemann, em Três Rios do Norte;

Dia 25

- o sr. Artur Gumz, em Rio Cêro;

Registro Civil

Aurea Müller Grubba, Oficial do Registro Civil do r. Distrito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil.

Faz Saber que compareceram no cartório exibindo os documentos exigidos pela lei afim de se habilitarem para casar-se:

Edital n. 7.290 de 13/8/70
Waldemar Maximiliano Rau e Magda da Silva

Ele, brasileiro, solteiro, comerciante, natural de Jaraguá do Sul, domiciliado e residente à Rua Presidente Epitácio Pessoa, nesta cidade, filho de Waldemar Rau e Teresita Wolf Rau.

Ela, brasileira, solteira, contabilista, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente à Avenida Getúlio Vargas 152, nesta cidade, filha de Clovis da Silva e Ingeborg Mathias da Silva.

Edital n. 7.291 de 18/8/70

Harri Porath e Verônica Wienen
Ele, brasileiro, solteiro,

- Josefina Sailer Piccoli, esposa do sr. Albano Piccoli, em Barra do Rio Cêro;
- o garoto Lorenzo Alperstaedt, filho do sr. Gustavo Alperstaedt, em Itapocuzinho;
- a sra. Nilda Schürze.

Dia 26

- o sr. Ernesto Lessmann;
- Olívia, esposa do sr. Bonifácio Petri;
- Ivete Vosgerau Hommerding, esposa do sr. Anselmo Hommerding, em Joaçaba;
- Clementina Zapella Abelino, em Itapocuzinho;
- o sr. Gustavo Alperstaedt, em Itapocuzinho;
- Arnildo Carlos Pereira, filho do casal Antonio Pereira e Maria Ana Mann Pereira;
- o sr. José Carlos Gerent, em Astorga.

Dia 27

- o sr. Alberto Sbardellati;
- Leny Maria Silva dos Reis, esposa do sr. Verdiano dos Reis, em Corupá;
- o sr. Nilson Baggesfoss, nesta cidade;
- o jovem Miriam Bauer, filha do sr. Udo Bauer.

Dia 28

- a sra. Emma Bleich, esposa do sr. Rudolfo Bleich, nesta cidade.

lavrador, natural de Jaraguá do Sul, domiciliado e residente em Rio Cêro I, neste distrito filho de Ricardo Porath e Hedwig Kuester Porath.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente em Rio Cêro I, neste distrito, filha de Alex Wienen e Otilia Lenz Wienen.

E para que chegue ao conhecimento de todos mandei passar o presente edital que será publicado pela imprensa e em cartório onde será afixado durante 15 dias. Se alguém souber de algum impedimento acuse-o para os fins legais.

AURÉA MÜLLER GRUBBA
Oficial

Vende-se

Uma Bicicleta marca PILOT, estrangeira em estado de nova, preço a combinar. Uma Gaita Todeschini, em perfeito estado.

Trair nesta redação.

Jaraguá Fabril S. A.

CGCMF 84 432 426/001

RELATÓRIO DA DIRETORIA

Senhores Acionistas:

Em atendimento às disposições legais e estatutárias, temos o prazer de submeter à vossa apreciação o balanço geral, demonstração da conta "lucros e perdas" e o parecer do conselho fiscal, relativos ao exercício encerrado em 30 de junho de 1970.

Permanecemos, todavia, à disposição dos senhores acionistas, para os esclarecimentos que julgarem necessários.

Jaraguá do Sul, SC, 20 de julho de 1970

Ernesto Leopoldo Czerniewicz, Diretor Presidente
Hans Gerhard Mayer, Diretor Comercial

Balanço Geral encerrado em 30 de junho de 1970
ATIVO

Disponível	
Caixa e Bancos	69.948,93
Realizável	
Estoques, Acionistas c/ Subscrição de Capital, Duplicatas a Receber, Part. e Depósitos Compulsórios, Títulos a Receber, Depósito Fiscal, Seguros a Recuperar, ICM a Recuperar, Prêmios de Seguros Antecipados e Devedores Diversos	1.057.957,13
Imobilizado	
Máquinas e Instalações, Imóveis, Móveis e Utensílios, Construções e Beneficiárias, Veículos, Ferramentas e Reavaliações	524.207,98
Compensado	
Bancos c/ Oobrança, Bancos c/ Vinculada, Seguros Contratados, Ações Caucionadas, Contratos de Reflorestamento	851.012,29
T O T A L	2.503.126,33

PASSIVO

Exigível	
Responsabilidades Imediatas e a Curto Prazo	
Imp. s/ Prods. Industr., ICM, Imp. de Renda na Fonte, Honorários da Diretoria, Salários, Ordenados, Gratificações a Pagar, Previdência Social, Contas Diversas a Pagar, Funeral, Fornecedores e Bancos c/ Desconto	662.282,67
A Longo Prazo	
Bancos c/ Empréstimo, Financiamentos Diversos e C/ Correntes	229.145,99
Inexigível	
Capital Social, Fundo de Reserva Legal, Fundo p/Devedores Duvidosos, Fundo de Depreciação, Fundo de Indenizações Trabalhistas, Fundo Especial p/ Aum. Capital e Fundo de Ações Bonificadas	615.418,32
Transfêrio	
Saldo a Disposição da A.G.O.	145.267,06
Compensado	
Dupls. em Oobrança, Dupls. Vinculadas, Contratos de Seguro, Caução da Diretoria e Reflorestamento Contratados	851.012,29
T O T A L	2.503.126,33

Demonstração da Conta de Lucros e Perdas em 30 de junho de 1970**Débito**

Reversão estoques inventariados, compras, despesas c/ pessoal, impostos e taxas, despesas financeiras, despesas gerais, fundo p/devedores duvidosos, depreciações, fundo de reserva legal e à disposição da A.G.O.	2.040.463,37
	2.040.463,37

Crédito

Estoques de mercadorias, vendas, juros ativos, descontos obtidos, rendas diversas e reversão fundo para devedores duvidosos	2.040.463,37
	2.040.463,37

Jaraguá do Sul, SC, 30 de junho de 1970
Ernesto Leopoldo Czerniewicz, Diretor Presidente
Hans Gerhard Mayer, Diretor Comercial
Nelson Pommerening
Téc. Contabilidade - CRC - SC N. 4.994

PARECER DO CONSELHO FISCAL

No exercício das funções de membros do Conselho Fiscal da Jaraguá Fabril S.A., com sede em Jaraguá do Sul - SC, examinamos o balanço geral, demonstração da conta de "lucros e perdas", relatório da diretoria, em fim, todos os atos pertinentes ao exercício social, findo em 30 de junho de 1970.

Tendo encontrado tudo na mais rigorosa exatidão e perfeita ordem, somos de parecer que os mesmos merecem aprovação da assembléia geral ordinária.

Jaraguá do Sul, SC, 20 de julho de 1970

Adolfo Mahfud
Wolfgang Weege
Norberto Gaulke

Corpo de Bombeiros Voluntários de Jaraguá do Sul**Edital de Convocação**

O Presidente do Conselho Administrativo do Corpo de Bombeiros Voluntários de Jaraguá do Sul, no uso de suas atribuições e na forma do art. 17, letra "a" dos seus estatutos sociais, CONVOCA todos os membros do CORPO ATIVO da corporação para a ASSEMBLÉIA GERAL ORDINÁRIA a realizar-se no dia

26 de Agosto de 1970,

na sede social do Itajara Tênis Clube, às 21,00 horas em primeira convocação e às 21,30 horas em segunda e última convocação, com a seguinte ordem do dia:

- Eleição do novo Comando Geral - gestão 1970/73;
- Assuntos gerais de interesses da Corporação, e convoca, ainda, na forma do § único do art. 20º dos estatutos sociais, todos os membros do Conselho Administrativo e Deliberativo, e os senhores industriais, comerciantes e o público em geral, para a reunião a realizar-se no dia

26 de Agosto de 1970,

na sede social do Itajara Tênis Clube, às 20,00 horas em primeira convocação e às 20,30 horas em segunda e última convocação, com a seguinte ordem do dia:

- Exame, verificação e aprovação ou não do balanço geral anual referente ao período de agosto de 1969 a agosto de 1970;
- Eleição do novo Conselho Administrativo - gestão 70/71;
- Eleição do Conselho Fiscal - gestão 70/71;
- Assuntos gerais de interesses da corporação, Jaraguá do Sul (SC), 22 de julho de 1970.

Dr. Gerd Edgar Baumer

Presidente do Conselho Administrativo

Bebidas Max Wilhelm S.A.

CGCMF 84 429 869/001

Assembléia Geral Ordinária

São convidados os senhores acionistas desta sociedade para participarem da assembléia geral ordinária que terá lugar no dia 31 de outubro de 1970, às 9 horas, na sede social, à rua Joinville, n. 594, na cidade de Jaraguá do Sul, a fim de deliberarem sobre a seguinte, Ordem do Dia:

- Exame, discussão e votação do Relatório da Diretoria, Balanço Geral, conta de Lucros e Perdas, Parecer do Conselho Fiscal, referente ao exercício encerrado em 30 de junho de 1970;
- Eleição dos membros do Conselho Fiscal e respectivos suplentes e fixação dos seus honorários;
- Outros assuntos de interesse social.

AVISO AOS ACIONISTAS

Encontram-se à disposição dos senhores acionistas, na sede social, os documentos a que se refere o art.º 99, do Decreto Lei n. 2.627, de 26/09/1940.

Jaraguá do Sul (SC), 10 de agosto de 1970

Moritz Max Wilhelm, Diretor Presidente

Certificado Extraviado

Eu, José Antônio Vicenzi, brasileiro, casado, residente e domiciliado em Santa Luzia, município de Jaraguá do Sul, SC, declaro para os devidos fins que foi extraviado o seguinte documento:

CARTEIRA DE MOTORISTA

Jaraguá do Sul, 12 de agosto de 1970

José Antônio Vicenzi

Certificado Extraviado

Eu, ANSELMO MAESTRI, brasileiro, casado, motorista, residente e domiciliado em Jaraguá do Sul - SC, declaro para os devidos fins que foi extraviado o seguinte documento:

CARTEIRA DE MOTORISTA N.º 108 881

Jaraguá do Sul, 04 de agosto de 1970

ANSELMO MAESTRI

Fotocópias

Agora também no Cartório,
autenticadas na hora,
Edifício da Prefeitura.

Certificado Extraviado

Eu, ALFREDO MEIER, brasileiro, casado, industrial, residente e domiciliado à Rua Pe. Pedro Franken, 67, nesta cidade de Jaraguá do Sul SC, declaro para os devidos fins que foi extraviado o

CERTIFICADO DE PROPRIEDADE N.º 249764, do veículo Kombi Volkswagen, ano 1969, com as seguintes características: Motor BH 73235, Cór Branca.

Jaraguá do Sul, 18 de agosto de 1970.

ALFREDO MEIER

Estado de Santa Catarina

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul

REQUERIMENTOS DESPACHADOS PELO SENHOR PREFEITO MUNICIPAL

A Vista da Informação Como Requer

Antônio J. Radtke, requer licença para construir uma casa residencial de madeira, Alcir João Bortolini, requer licença para construir uma casa de madeira, Ponciano Veloso, requer licença para construir uma casa residencial de madeira, João Correia de Negreiro, requer licença para construir uma casa residencial, Hugo Rüdiger, requer licença para construir uma casa residencial, Diva Sabino Tavares, requer licença para reformar s/ prédio residencial, Zezito Luiz Cizeski, requer licença para construir um rancho, Manoel João dos Santos, requer vistoria e habite-se, Osório Milbratz, requer vistoria e habite-se, Oswaldo Kanzler, requer vistoria e habite-se, Sidney dos Santos, requer vistoria e habite-se, Waldir Otávio Rubini, requer licença para construir um muro, Lourenço Gressinger, requer licença para construir um muro, Leopoldo Vavassori, requer vistoria e habite-se, Lindolfo Barg, requer vistoria e habite-se, Luiz Pedrotti, requer licença para construir uma casa de madeira, Marcos Dalprá, requer licença para demolir um muro, Eurico Carlos Ricardo Behling, requer licença para demolir uma varanda e reconstruir em forma de puchado, Octacílio Pedro Ramos, requer aprovação de plantas p/empréstimos da Caixa Econômica, Hamilton Garcia, requer aprovação de plantas p/construção de uma lavanderia, Euclides Vegini, requer licença para construir uma casa residencial, Manoel João dos Santos, requer licença para construir um rancho, José Bortolotti, requer licença para construir uma casa residencial, Manoel Luiz da Silva, requer licença para construir uma casa residencial, Ernesto Werner, requer licença p/reformar uma casa de madeira, Helena L. Picolli, requer vistoria e habite-se, Haroldo Wolski, requer vistoria e habite-se, Hilário Borges de Lima, requer vistoria e habite-se, Leopoldo Dombeck, requer licença para construir um muro, Constâncio Wilke, requer vistoria e habite-se, Alfonso Kurt, requer licença para construir uma casa residencial de madeira, Albano Stephani, requer aprovação de plantas p/ fins empréstimo na Caixa Econômica.

— CONCEDA-SE —

Johannes Breuel, requer alvará de licença c/Agente Autônomo, Leopoldo Pinheiro, requer licença para estabelecer-se c/peixaria, Rafael Moreira, requer licença para estabelecer-se como alfaiate autônomo, Bruno Wolf, requer reabertura s/firma c/o ramo de Oficina de Consertos, Arthur Krause Cia. Ltda., requer licença para estabelecer-se c/o ramo de instalação de Luz, força e água, Loni Vogel Wille, requer baixa s/atividades de Hotel, Herberto Rahn, requer Alvará de Licença e Localização, Francisco Fernando Fischer, requer baixa s/escritório visto te-lo transferido ao seu filho Guido Fernando Fischer, Maria Elisabete Póvoas, requer licença para estabelecer-se com o ramo de secos e molhados, Eno Bloedorn, requer licença para estabelecer-se como Carroceiro Autônomo, Malhas Fruet Ltda., requer licença para estabelecer-se com o ramo de malharia, Dr. Max Roberto Bornholdt, requer alvará de localização.

— CERTIFIQUE-SE —

Bruno Wolf, requer baixa de s/firma individual bem como certidão de comprovação, Arthur Eggert, requer certidão negativa, Toni Brosfeld, requer certidão se é ou não devedor da Fazenda Municipal, Tecelagem e Confecções A. Bauer Ltda., requer por certidão se é ou não devedor da Fazenda Municipal, Erich Siebert, requer por certidão, início das atividades c/o ramo de ferraria, impostos pagos e data da baixa, Jamiro Wiest, requer uma certidão p/averbação de s/residência, Arcelino Picolli, requer por certidão se é ou não devedor da Fazenda Municipal, Yeda Müller, requer por certidão se a requerente é possuidora de casa própria, Rodolfo Bossé, requer por certidão s/tempo de serviço.

— DEFERIDO —

Frederico Schlumberger, requer licença para construir mausoléu.
Jaraguá do Sul, 17 de agosto de 1970

Itajara Tênis Clube

C.G.C. 84 456 577/001

Edital de Convocação

Ficam os senhores acionistas do Itajara Tênis Clube, convocados para se reunirem em assembléia geral ordinária, no dia 30 de agosto, na sede social do clube, para tratarem dos seguintes assuntos:

- 1 — Prestação de contas
- 2 — Assuntos de interesse da Sociedade.

Jaraguá do Sul (SC), 06 de agosto de 1970
José Carlos Neves, Presidente

Fatos Importantes da Medicina em 69

Em recente apanhado, realizado por um médico americano, dr. Morris Fishbein, destaca os principais problemas médicos levantados durante o ano de 1969. No setor da Saúde Pública o problema da poluição do ambiente ocupou lugar de destaque. No campo da virologia os estudos se concentraram de preferência nas investigações com objetivo de encontrar maiores subsídios na relação vírus-câncer. Uma grande conquista no setor virológico foi o lançamento da vacina contra a rubéola. Com esta conquista, devida aos esforços de muitos anos de pesquisas realizadas principalmente por indústrias farmacêuticas particulares, foi afastada a possibilidade do aparecimento de mal formações congênitas, que ocorrem com frequência quando este vírus afeta uma gestante, não imune, durante os meses de gestação. Também a questão dos transplantes, que luta para superar o problema da rejeição, despertou muito interesse da Medicina. A técnica cirúrgica para os transplantes não oferece mais tanto problema. Ela se reduz praticamente à rejeição. Os estudos que se efetuam neste campo poderão resolver estes entraves dentro de pouco tempo. (AABE)

Vende-se Terrenos

Situado 9 km. do centro de Corupá, na Estrada Nova Corupá à São Bento, tendo 10 a 12.000 m². altitude cerca 800 metros própria para construção de casa de veraneio.

Informações com o Sr. Kurt Hillbrecht, Caixa Postal, 7 Corupá.

Jaraguá Fabril S. A.

CGCMF - 84.432.426/001

Assembléia Geral Ordinária

Convida-se os senhores acionistas desta sociedade para comparecerem a Assembléia Geral Ordinária, a realizar-se no dia 25 de setembro de 1970, às 14.00 horas, na sede social da sociedade, à Rua Jorge Czerniewicz, 590 em Jaraguá do Sul, SC, a fim de deliberarem sobre a seguinte:

Ordem do Dia

- 1.º Exame e aprovação do balanço geral, conta de lucros e perdas e demais documentos correspondentes ao exercício findo em 30/06/70;
- 2.º Eleição da nova Diretoria nos cargos já existentes;
- 3.º Eleição dos membros efetivos e suplentes do Conselho Fiscal;
- 4.º Assuntos de interesse da sociedade.

Aviso

Acham-se a disposição dos srs. acionistas os documentos a que se refere o artigo 99 do decreto lei n.º 2627 de 26 de setembro de 1940.

Jaraguá do Sul, SC, 04 de agosto de 1970.

Hans Gerhard Mayer, Diretor Comercial

Assembléia Geral Extraordinária

Convidamos os senhores acionistas da Jaraguá Fabril S. A. para assistirem a Assembléia Geral Extraordinária, a realizar-se no dia 25 de setembro de 1970, às 15.00 horas, na sede social da sociedade, a Rua Jorge Czerniewicz, 590 em Jaraguá do Sul, SC, a fim de deliberarem sobre a seguinte:

Ordem do Dia

- 1.º Criação de novos cargos de Diretoria;
- 2.º Alteração parcial dos Estatutos;
- 3.º Assuntos de interesse da sociedade.

Jaraguá do Sul, SC, 04 de agosto de 1970.

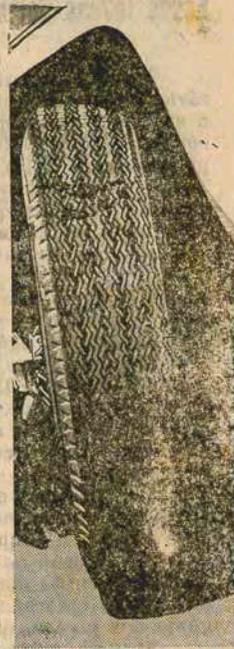
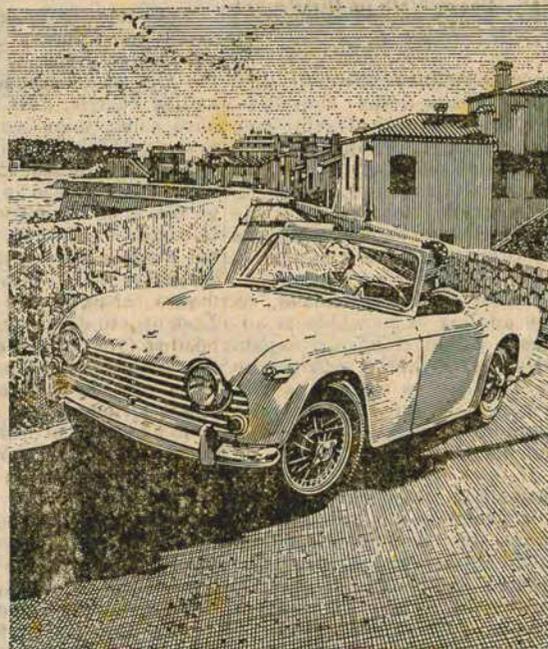
Hans Gerhard Mayer, Diretor Comercial



Vá em frente com pneus

G8

GOODYEAR



Vá direto a Com. e Ind. Breithaupt S.A.

Nós temos o melhor pneu para seu carro: G8 Goodyear, com ombros arredondados, cordonéis 3T e a exclusiva borracha Tracsyn, proporcionando mais resistência e segurança. Venha visitar-nos. Estamos aparelhados para atendê-lo cada vez melhor.

COM. E IND. BREITHAUPT S.A.

Avenida Getúlio Vargas, 268 - Jaraguá do Sul - Santa Catarina - Fone 262
Caixa Postal 3 - Inscricão Estadual n.º 29 - Endereço Telefônico "BREITHAUPT."

Atenção

O Sr. Gustavo Henschel, proprietário da "OFICINA AUTO REAL", comunica a sua distinta clientela e amigos, que passou a atender em suas novas instalações a Rua Felipe Schmidt, 93 ao lado do Moinho Schäffer.

Comunicação

Levamos ao conhecimento do público, que estraviou-se no trajeto de Joinville Jaraguá, 1. (um) Bloco de Nota Fiscal Interestadual, contendo 25 folhas de n.ºs. 12776 à 12800 da série C, da firma KOHLBACH S.A. INDÚSTRIA DE MÁQUINAS ELÉTRICAS, o qual fica sem valor.
Jaraguá do Sul (SC), 06 de agosto de 1970

Certificado Extraviado

Eu, José Watzko, brasileiro, casado, residente em Jaraguá do Sul, SC, declaro para os devidos fins que foi Extraviado a carteira de Motorista n.º 108 898

Jaraguá do Sul, 29 de julho de 1970.

José Watzko.

AZITO S.A. - Eng. e Empreendimentos

Filial desta cidade

Necessita de elemento capacitado para administrar seu escritório em Jaraguá do Sul.

Requisitos:

- 1) Enviar aos cuidados deste Jornal até dia 15/08/70, carta fazendo sua apresentação e anexando seu "CURRICULUM VITAE".
- 2) Possuir diploma de Técnico em Contabilidade ou que saiba fazer lançamentos de Caixa e tenha conhecimento da Legislação Trabalhista.
- 3) Possa apresentar no futuro carta de Idoneidade, passada pelo comércio desta cidade.



O QUE VAI PELO LIONS

Êsses Jovens Rebeldes - Êsses Velhos Quadrados

CL Paulo Moretti

De nada valeria, num simples bosquejo literário, querer abranger, em toda a sua amplitude, o exame de um tema tentadoramente atraente pelo seu aspecto polêmico, mas extremamente delicado pelas controvérsias que pode suscitar.

Feita a ressalva, acreditamos que nossa juventude, nos dias que correm, deseja, antes de mais nada, ser o que é, baseando suas atitudes nas sábias lições do velho brocardo: "Ser e não parecer".

Baseando suas atitudes na autenticidade, os jovens desejam que os adultos os considerem autênticos, sem obrigá-los a calçar o n.º de sapato que não lhes serve, sem impor-lhes o castigo do leite de Procusto. Desejam que os adultos os julguem pelo que são e não pelo que têm, porque sentem ansia de ser equilibradamente adultos na juventude para serem perpétuamente jovens na velhice.

Estabelece-se nesses dois pólos um estranho paradoxo: de um lado a grandeza das perspectivas e de outro a mesquinhez dos resultados, de um lado a dimensão do homem, do outro a pequenez do indivíduo, de um lado a sapiência dos moços, de outro a ignorância dos sábios, de um lado o gênio dos jovens, de outro a tolice dos gênios.

Abre-se, então, ante nossos olhos, um fôssco entre duas gerações: de um lado os adultos que qualificam os jovens de rebeldes, de outro os jovens que denominam os adultos de quadrados.

Que fazer para entulhar esse fôssco, que fazer para apagar a linha demarcatória desses dois campos opostos, que fazer para que as divergências cessem, que fazer para que o comportamento se case com a cultura, que fazer para que as mãos se entrelacem e se elevem em nome da ordem social e cultural? Qual a solução para aproximar esta distância entre adultos e jovens?

Que a ferramenta do diálogo feche o fôssco da repressão, que a ferramenta da compreensão abra a larga avenida da mútua aproximação para proporcionar o entendimento mútuo, capaz de estabelecer o entrelaçamento de idades, idéias e ideais.

De nada valeria quererem os jovens entulhar esse fôssco com a ferramenta do diálogo se os adultos o quisessem encher com cassetete. E a recíproca também é válida: De nada valeria os adultos quererem entulhar esse fôssco com a ferramenta da aproximação e da compreensão se os jovens o quisessem encher com paus e pedras. De nada vale o revanchismo, é necessário que haja uma ação moderadora e inteligente de parte a parte, capaz de distinguir o homem da besta. De nada vale ter os olhos abertos para o futuro se os ouvidos se fecham para o presente, numa ação obstinadamente revoltosa e revoltante.

Em todas essas considerações é de se ressaltar a importância da educação paterna. Se por um lado prevalecer a educação na base de água colorada, na base do sifonxo, na base da exaltação desordenada da personalidade do jovem, de outro a decorrência lógica e natural terá que ser a queda vertical da personalidade dos pais, o que gerará fatalmente a falta de respeito recíproco. E não há terreno mais propício do que este para a tão propalada e, infelizmente, tão comprovada revolta dos jovens.

E como corolário dessa revolta, verificamos a triste realidade dos dias atuais em que, mãos jovens são mais ocupadas nos entorpecentes e no copo do que que num trabalho honesto, em que a cabeça se apresenta redemoinhada de melenas mas vazia de responsabilidade, aberta para fanfarronices e sofismas, mas fechada para o equilíbrio e o bom senso.

E que causas poderiam originar essas atitudes explosivas, essa revolta desordenada dos jovens. Existem diversas e a análise das mesmas será objeto de um próximo artigo: "A revolta da juventude".

CONVITE PARA MISSA

Adélia Piazeria Fischer

A Família de Francisco F. Fischer profundamente consternada com o desaparecimento de sua esposa, mãe, sogra e avó, convida a todos os seus parentes e amigos para a Missa de 7.º dia a realizar-se na próxima 4.ª feira as 7,00 horas na Igreja Matriz de São Sebastião.

Wie ich nach Brasilien kam, und was ich während der grossen Revolution 1893/94 Erlebte (V)

Ein wahrheitsgetreuer Bericht von Paulo Kraemer

In Joinville hatte man in aller Eile einem Abwehrverein zur Wahrung der allgemeinen Interessen unter der Devise: Einer für Alle, Alle für Einen", gegründet. Die Stadtbewohner kamen mit der Koloniebevölkerung überein, dass letztere ihnen zur Hilfe herbeizurufen sollte, wenn von seiten der Federalisten, die man den nächsten Tagen erwartete, Requisitionen unternommen würden. Es herrschte zwischen Stadt- und Kolonieleuten in Anbetracht der bedrängten Lage die beste Einigkeit, obgleich die Kolonisten der Ueberszeugung waren, dass die "Städter" sich ihrer nur deshalb erinnern, weil man sich ihrer Hilfe vergewissern wolle. Diese Ansicht mag viel Wahres enthalten haben; für die Kolonisten legte es ein ehrendes Zeugnis ab, dass sie sich ohne Vorbehalt bereit erkären, den bedrängten Stadtbewohnern beizuspringen. Die fieberhafte Spannung wuchs, je näher die Federalisten von der Meeresseite heranrückten. Und eines Tages hielten sie im Monat Oktober oder November in Joinville ihren Einzug. Die Koloniebevölkerung, durch Eilboten verständigt, kam schon am nächsten Tage scharrenweise in grossen Trupps zur Hilfe herbeigeströmt, und das Städtchen glich einem Ameisenhaufen. Auf Kommandanten der Federalisten, dessen Name mir entfallen ist, machte das plötzliche Erscheinen einer so grossen Menge rüstiger Männer einen solchen Eindruck, dass er schon am nächsten Morgen mit seinen Leuten Joinville verliess und die Strasse nach der Serra einschlug. Es war ja schliesslich eine Revolution gegen die Revolution, die der Federalistensache entschieden gefährlich werden konnte. Was man hieraus lernen kann, ist, dass durch ein festes Zusammenhalten unter Beiseitsetzung aller Privatinteressen Grosses zu erreichen ist. Das Vorgehen den deutschen Kolonisten und auch die Bewohner Joinville verdient entschiedene Beachtung und Nachahmung. Würde das deutsch-brasilianische Element stets als geschlossene Masse auftreten und nicht durch die leidige Parteipolitik seine Kräfte zersplittern und dadurch seinen Einfluss lähmen, so würde es eine Macht darstellen, mit der jeder zu rechnen hätte. Einigkeit macht stark — ist ein altes Sprichwort; man könnte noch hinzufügen: Einigkeit macht unüberwindlich. Man merke sich folgendes: Wohl jede Partei hat ihrem Programm etwas Gutes u auch etwas Verkehrtes; schliesslich handelt es sich bei vielen le-

Edital

(Ação de Usucapião)

O Doutor Nazareno Knabben, Juiz Substituto em exercício do cargo de Juiz de Direito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, na forma da lei, etc.

FAZ SABER aos que o presente edital de citação, com o prazo de trinta (30) dias virem ou dele conhecimento tiverem, que por parte de Clara Sohn, residente e domiciliada nesta cidade e Comarca, foi requerida uma Ação de Usucapião, para adquirir o domínio do seguinte imóvel: — "Uma área de forma triangular, situada nesta cidade, com as seguintes confrontações: ao Norte com 178 m com a Associação do Banco do Brasil e Vva. Erna Stein; ao Sul com cinco linhas, a primeira com 36 m na rua Joinville, três linhas de 26 m, 17m e 16,80 m, respectivamente em terras de Waldino Meier e a última linha de 70 m em terras de Otávio Correia, e a Oeste com 20 m na Rua Seme Mattar e 50 m em terras de Waldemar Doubrawa, com a área total de 3.652 m2."

Feita a justificação, foi a mesma julgada procedente, por sentença. E, para que chegue ao conhecimento de todos interessados e ninguém alegue ignorância, manda o dr. Juiz de Direito expedir o presente edital, que será afixado no local de costume, sede deste Juízo, às portas do Fórum e por cópia, publicado na forma da lei. Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, aos quatorze dias do mês de agosto do ano de mil novecentos e setenta. — Eu, Amadeu Mafud, Escrivão, o subscrevi — (as) Nazareno Knabben — Juiz Substituto, em exercício — A presente cópia confere com o original; dou fé —

Jaraguá do Sul, 14/ agosto/ 1970. —

O Escrivão Amadeu Mafud

PRECISA-SE

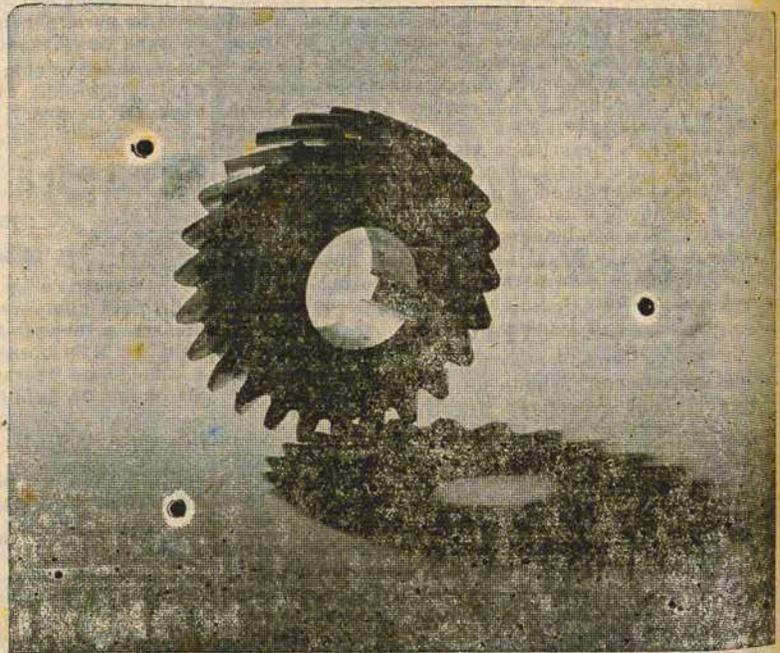
- 1 (UM) tecelão com prática em máquinas retilina.
- 1 (UM) vendedor com carro próprio, para pronta entrega.

Informações na: INDÚSTRIA TEXTIL JARITA S.A.

diglich um einen Platz an der Futterkrippe. Sollte einmal von irgendeiner Seite ein Aufruf in diesem vernünftigen Sinne geschehen, so schenke man ihm Beachtung und denke nicht immer bloss an sich selbst. Es ist leider eine unleugbare Tatsache, dass es dem Deutschen schwer wird, sich aus der unseeligen Parteipolitik herauszuschälen und seine Privatinteressen dem allgemeinen Wohle unterzuordnen. In Joinville wurde der Beweis geliefert, dass durch Einigkeit sich Grosses erreichen lässt. Zwar verträglich sich dies nicht mit der deutschen Eigenbrodelei; diese auszumerzen wird wohl vorläufig ein frommer Wunsch bleiben.

IVO Autoriza Novas Obras

O Governador Ivo Silveira autorizou o Plameg a firmar convênios e contratos com firmas especializadas para execução das seguintes rodovias: melhoramentos e pavimentação asfáltica na rodovia SC-54, trecho Tubarão-Gravata, numa extensão de 20 quilômetros; implantação da SC-23, trecho Jaraguá do Sul-Guaramirim; implantação da rodovia SC-70, trecho Meleiro-Turvo-BR-101; implantação da Rodovia SC-21, trecho Mafra-Canoinhas e sub-trecho quilômetro 25 — Canoinhas; implantação da Estrada SC-49, trecho Tijuca-Nova Trento; implantação do trecho Videira-Caçador da Rodovia SC-14 e retificação da estrada da localidade de Ponta de Baixo, ligando a Ponte de Maruim, na divisa do município de Palhoça, à sede do município de São José.



VOCÊ TEM 6 MESES PARA JULGAR NOSSA PEÇA, E A VIDA TÔDA PARA USÁ-LA.

V. pode experimentá-la como quiser: em estradas boas ou ruins, em alta ou baixa velocidade. Mas achamos que, além de desnecessário, isso é perda de tempo. Acreditamos nas peças que usamos. São garantidas pela Volkswagen. Que emprega mais de mil técnicos

altamente especializados, fazendo testes e mais testes. Para que v. não tenha de inventar testes, nem pagar por eles. Por isso damos 6 meses ou 10.000 km. de garantia para v. fazer seu julgamento. Mais a vida toda, para usar a peça que instalamos.

Jaraguá Veículos Ltda.

Avenida Marechal Deodoro, 312 (fundos)

Jaraguá do Sul

Santa Catarina

